

N°	MODIFICAÇÃO	VISTO	REG.	MDE.	POR	DATA
0	Arquivo Liberado	-	-	000-00	Jeferson	29-09-08

BRITANIA



Super Clean

Manual de Instruções

ESTE DESENHO É PROPRIEDADE EXCLUSIVA DA BRITÂNIA ELETRODOMÉSTICOS LTDA. E NÃO PODERÁ SER UTILIZADO POR TERCEIROS

PROJ.		DATA		MATERIAL	QUANTIDADE	
DES.	Jeferson	DATA	29-09-2008	TRATAMENTO	TOL. Ñ ESPECIF.	ESCALA SEM ESCALA
VERIF.	Nei	DATA	29-09-2008	PRODUTO	ESTRUTURA	FOLHA
APROV.	Daniel Kerr	DATA	29-09-2008	Vapor Super Clean - SC386	073175	1/1
				TÍTULO	NÚMERO	REV.
				Folheto de Instrução / User Manual	368-05/00	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

H

G

F

E

D

C

B

A

INTRODUÇÃO

Parabéns pela escolha do **Vapor Super Clean Britânia**.

Para garantir o melhor desempenho de seu produto, **ler atentamente as instruções a seguir. Recomenda-se não jogar fora este Manual de Instruções** e guardar para eventuais consultas.

 **Antes de ligar o Vapor Super Clean verificar se a tensão da rede elétrica é a mesma do aparelho.**

CUIDADOS

- Não utilizar aparelhos que apresentem algum tipo de dano no cordão elétrico, no plugue ou em outros componentes. Para substituir alguma peça danificada, o usuário deverá procurar a *Assistência Técnica Autorizada Britânia*.
- Este aparelho possui um dispositivo para o controle da temperatura, sistema de desligamento termal automático e válvula de segurança.
- Sempre conectar o plugue do cordão elétrico a uma tomada aterrada.
- Para evitar acidentes, deve-se manter o material da embalagem fora do alcance de crianças, após desembalar o produto.
- Manter o aparelho longe do alcance de crianças.
- Nunca deixar o aparelho sem supervisão se estiver conectado a uma tomada elétrica.
- Para se proteger contra choques elétricos, o usuário não poderá mergulhar o cordão elétrico nem o plugue em água ou em outro líquido.
- Para desligar, retirar o plugue da tomada elétrica. Sempre desconectar segurando pelo plugue, nunca puxar pelo cordão elétrico.
- Retirar o plugue da tomada elétrica quando o aparelho não estiver sendo usado e também antes de limpá-lo. Deixar o aparelho esfriar antes de instalar ou remover seus componentes.
- O uso de acessórios não recomendados para uso com este aparelho poderá causar acidentes.
- A tampa de segurança nunca deverá ser aberta durante o funcionamento do aparelho.
- Recomenda-se não inclinar o aparelho num ângulo superior a 45° em relação à sua posição vertical durante o funcionamento. Isto evitará vazamentos na caldeira.
- Nunca dirigir o aparelho em direção a pessoas, a animais e nem equipamentos elétricos. • Não tentar limpar roupas que estejam sendo vestidas por uma pessoa. Nunca usar o aparelho perto de substâncias inflamáveis (gasolina, por exemplo) ou de gases, pois há risco de explosão.
- Nunca direcionar o jato de vapor para equipamentos elétricos, como, por exemplo, para dentro de fornos elétricos ou outros aparelhos.
- Ao limpar janelas que estejam frias, sempre manter o aparelho a uma distância mínima de 50 cm para evitar rachadura nos vidros.
- Antes de encher o reservatório de água, sempre retirar o plugue da tomada elétrica.
- Nunca adicionar produtos anticálcários, aromatizantes, álcool ou detergentes no reservatório. Isto poderá tornar o aparelho perigoso para o uso.

- Ao usar o aparelho, não tocar nas suas partes aquecidas. Se desejar trocar de acessório, esperar que o aparelho esfrie completamente.
- Não deixar que o cordão elétrico fique pendurado na beirada de mesas, nos balcões, sobre outras superfícies e nem tocar superfícies quentes.
- Não utilizar o aparelho para fins diferentes dos previstos neste Manual de Instruções.
- Para não perder a garantia e evitar problemas técnicos, jamais tentar consertar o produto em casa. Caso necessário, o usuário deverá levá-lo à *Assistência Técnica Autorizada Britânia*.
- A nota fiscal e o certificado de garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.

Atenção — Executar as seguintes operações antes de retirar a tampa de segurança:

- Retirar o plugue da tomada elétrica e aguardar por aproximadamente 5 minutos. Desparafusar a tampa de segurança lentamente e esperar alguns segundos. Para garantir a total saída de vapor pressionar o gatilho de saída de vapor antes de remover a tampa.
- Para retirar a tampa de segurança deve-se primeiro pressioná-la para baixo e em seguida girá-la no sentido anti-horário. Para recolocá-la deve-se seguir o mesmo procedimento mas no sentido horário.**
- Nunca usar este aparelho se apresentar qualquer defeito.

Notas

- Jamais retirar a tampa com o aparelho em funcionamento, pois o vapor em alta pressão pode provocar acidentes com queimaduras.
- Este aparelho destina-se a uso exclusivamente doméstico.
- Este aparelho de limpeza a vapor não deverá ser utilizado para limpar equipamentos elétricos.
- Antes de limpar superfícies ou tecidos (sobretudo têxteis), verificar se são suscetíveis de serem limpos a vapor. Se possível, o usuário deve fazer um teste sobre uma pequena área que não seja visível.
- Nunca manter o jato de vapor durante muito tempo ou muito perto da superfície a ser limpa.

- 1. Controle do jato de vapor** — regulação de mínimo a máximo girando a chave.
- 2. Luz indicadora de funcionamento (vermelha)** — fica acesa enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
- 3. Luz indicadora do vapor (amarela)** — fica acesa até que o aparelho atinja a temperatura correta para a formação do vapor.
- 4. Botão LIGA/DESLIGA** — liga ou desliga a alimentação do aparelho.
- 5. Alça para transporte.**
- 6. Tampa do reservatório** — mantém a água hermeticamente fechada dentro do reservatório. Pressionar a tampa para baixo e girá-la no sentido anti-horário para retirá-la. Para fechar, pressionar para baixo e girar a tampa no sentido horário. A tampa não ficará bem instalada se não pressionar para baixo e girá-la.
- 7. Trava do carrinho** — prende o reservatório no carrinho.
- 8. Cordão elétrico e plugue.**
- 9. Botão do compartimento de acessórios** — pressionar esse botão e levantar o aparelho para ter acesso aos acessórios.
- 10. Reservatório de vapor** — com capacidade de 1250 ml (usar apenas água).
- 11. Carrinho** — com rodinhas que facilitam o deslocamento do aparelho.
- 12. Mangueira flexível** — liga as extensões e acessórios ao reservatório de vapor.
- 13. Entrada de conexão da mangueira flexível** — levantar a tampa para encaixe da mangueira.
- 14. Pistola de vapor.**
- 15. Bico de conexão** — as extensões e os acessórios são conectados a este bico.
- 16. Gatilho** — apertar para liberar o vapor.
- 17. Trava** — apoiar sobre o lado esquerdo para travar. Sobre o direito para destravar.
- 18. Botão de conexão dos acessórios (amarelo)** — apertar para conectar os acessórios ao bico.
- 19. Extensões** — utilizar para aumentar o alcance do tubo de vapor.
- 20. Botões de conexão** — apertar para instalar as extensões.
- 21. Bico para azulejos** — girar para baixo para instalar ou retirar. Girar para cima para travá-lo antes da utilização. É utilizado em conjunto com o item 22.
- 22. Escova** - utilizar sobre superfícies de azulejos.
- 23. Trava para os tecidos** — apertar em direção do centro da escova para retirar ou instalar o tecido.
- 24. Tecidos para limpeza** — grande para limpar azulejos (usado com o item 23) e pequena para limpar tecidos e roupas (usado com o item 30).
- 25. Funil** - para auxiliar na dosagem do tanque.

- 26. Adaptador dos acessórios e extensões** — permite que outros acessórios sejam conectados diretamente no tubo extensor ou na mangueira.
- 27. Acessório bico fino** — permite limpeza em locais mais estreitos.
- 28. Escovas redondas com cerdas plásticas** — dois tamanhos para uma variedade de uso.
- 29. Escovas redondas com cerdas metálicas** — dois tamanhos, para limpeza pesada em superfícies que não desgastem e não arranhem.
- 30. Acessório difusor** — para limpeza em estofados e em tecidos com áreas maiores.
- 31. Mini rodo para janelas** — acessório para limpeza de vidros e janelas (utilizado em conjunto com o item 30).
- 32. Bico com jato oblíquo** — para limpar locais de difícil acesso.
- 33. Copo medida.**

FUNÇÕES BÁSICAS E PRINCÍPIOS DE FUNCIONAMENTO

Preenchimento do reservatório de vapor

Desparafusar a tampa do reservatório, empurrando-a para baixo e girando no sentido anti-horário. Puxar para cima quando estiver totalmente solta. Usar o copo de medida e o funil para encher o reservatório de vapor com água fria. Em localidades com água com alto teor de calcário, recomendamos usar água destilada. Recomenda-se não utilizar mais de um litro de água. Atarraxar a tampa do reservatório, girando-a no sentido horário e empurrando para baixo. A tampa deverá ficar bem instalada no reservatório.



Quando o aparelho pára de soltar vapor, antes de encher novamente o reservatório deve-se desligá-lo. Retirar o plugue da tomada elétrica e **ESPERAR AO MENOS 5 MINUTOS** até que o aparelho esfrie antes de retirar a tampa do reservatório. O conteúdo estará muito quente e sob pressão. Retirar então a tampa somente num local onde não haja pessoas e animais. Recomendamos usar um tecido ou luvas para retirar a tampa.

IMPORTANTE: O vapor pode provocar acidentes com queimaduras. Jamais abrir a tampa do reservatório com o aparelho em funcionamento ou aquecido.

Utilização dos acessórios

ATENÇÃO: manter sempre desobstruídas as aberturas dos acessórios. Se as aberturas estiverem bloqueadas, o aparelho poderá aquecer em excesso e danificar. Os danos provenientes desta situação não são cobertos pela garantia. Alguns acessórios poderão ser guardados de modo prático dentro do carrinho.

Para ter acesso aos acessórios, colocar o aparelho sobre uma superfície plana. Com uma mão, levantar a alça do reservatório pressionando ao mesmo tempo o botão do compartimento. Para reinstalar o reservatório de vapor, deslizá-lo na posição correta, até que se encaixe totalmente.

O usuário ouvirá o "clac" da trava quando o reservatório estiver instalado na posição correta. Deve-se tomar cuidado para que nenhum acessório se tenha soltado e por isso venha impedir a instalação do reservatório.

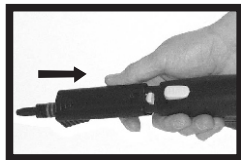
O usuário poderá conectar um acessório antes de ligar o plugue na tomada. Se o aparelho estiver funcionando e quente, deve-se esperar ao menos 5 minutos até que esfrie.



Conexão do adaptador de acessórios e das extensões

Conectar o acessório desejado ligando-o ao adaptador ou ligando as extensões na pistola para utilizar a escova para pisos.

Em ambos os casos, a abertura do botão deverá estar alinhada com o botão da pistola e deverá ser pressionada contra a pistola até que o botão do acessório fique travado no lugar. Para alternar entre as extensões e o adaptador, você poderá soltar o botão dos acessórios, situado sobre a pistola. Em seguida, basta deslizar o adaptador ou as extensões no bico de conexão da pistola.



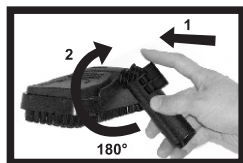
Conexão das extensões

As extensões poderão ser conectadas da mesma maneira, deslizando uma contra a outra até que o botão de conexão as fixe no lugar. O usuário poderá utilizar uma, duas ou três extensões ao mesmo tempo.



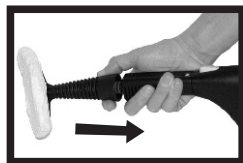
Conexão da escova para pisos

Inserir o bico na escova para pisos, apontando o bico para baixo. Girar o bico 180° até que aponte para o alto. A escova estará então neste momento bem travada e na posição correta. Deslizar o conjunto completo para soalho na extensão.



Utilização dos outros acessórios

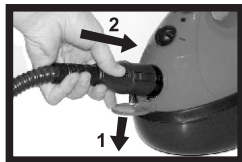
Para conectar ao adaptador o bico fino ou o acessório difusor (com ou sem o mini rodo para janelas), colocá-los no adaptador até que fiquem no mesmo nível e dar um quarto de giro até que fiquem bem instalados. O bico com jato oblíquo e todas as escovas redondas poderão ser conectados diretamente ao adaptador ou ao bico fino. Prestar atenção na construção hexagonal ao instalar estes acessórios.



Conexão da mangueira flexível ao reservatório

Antes de utilizar o aparelho, certificar-se de que o tubo de vapor esteja bem conectado ao reservatório. O usuário poderá conectá-lo mesmo se os acessórios já estiverem instalados na pistola. Levantar a tampinha do reservatório de vapor para ver a parte

interna do receptáculo do tubo de vapor. Alinhar a guia do conector da mangueira, situada sobre sua parte inferior, com a ranhura (fenda) interna do receptáculo localizada na parte posterior da tampinha do tubo de vapor. Os seis tubinhos embutidos dentro do tubo se alinharão com os tubos sobre o reservatório. Empurrar as duas peças ao mesmo tempo até que as travas laterais se bloqueiem.



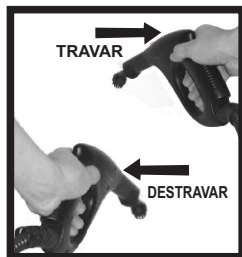
INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Ligando o aparelho

Ligar o aparelho a uma tomada elétrica. A lâmpada de funcionamento (vermelha) e a lâmpada do vapor (amarela) ficarão acesas. Aguardar em torno de 10 minutos até o aparelho atingir a temperatura correta. Quando o aparelho estiver pronto para ser usado, a lâmpada (amarela) irá apagar. Soltar a trava segurando a pistola e pressionando para a direita o botão de travamento situado na pistola. Para travar o gatilho da pistola, pressionar sobre o lado esquerdo do botão de travamento. (Nunca deixar o aparelho sem supervisão se você tiver que se ausentar, desligar o aparelho, retirar o seu plugue da tomada elétrica e travar o gatilho da pistola).

Puxar o gatilho da pistola para emitir um jato de vapor.

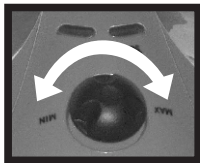
O usuário poderá pressionar o gatilho continuamente, sem soltá-lo, e o aparelho continuará soltando vapor. Se houver água escorrendo pela saída de vapor, aguardar que o aparelho atinja novamente a temperatura de trabalho para gerar mais vapor.



CUIDADO: Fazer tentativas sobre tecidos e madeiras antes de dirigir o jato de vapor sobre as partes visíveis. Não aplicar o jato de vapor sobre um mesmo local por períodos prolongados. Não utilizar o aparelho sobre pisos que não suportem alta temperatura, sobre plásticos moles, móveis de madeira e antiguidades que poderão perder o ACABAMENTO SOB O EFEITO DO CALOR.

Regulagem do botão de controle de vapor

Controlar o jato de vapor, girando o botão de controle no sentido horário para emitir menos vapor, ou no sentido anti-horário para gerar mais vapor. Quanto mais intensa for a emissão de vapor, tanto mais freqüente será necessário encher o reservatório.



Para limpar pisos e superfícies planas

Empurrar a escova de limpeza com a capa de tecido sobre a superfície a ser limpa, puxando ao mesmo tempo o gatilho. O aparelho irá emitir um jato constante de vapor. Para a sujeira mais persistente, retirar a capa de tecido, soltando as travas que a prendem. Usar a escova para pisos para esfregar, ao mesmo tempo em que vaporiza a superfície. Um movimento de varredura mais lento permitirá que o vapor trabalhe de forma mais eficiente para efetuar a limpeza.

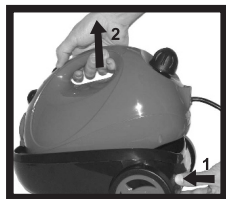
Utilização dos outros acessórios para a cozinha, eletrodomésticos, banheiros, garagens e automóveis

Dirigir a pistola, equipada com o acessório apropriado, a mais ou menos 2 cm da direção da região a ser limpa e manter nesta posição durante alguns segundos. Em seguida, deslocar lentamente a pistola em um movimento de vai e vem.

Para utilizar o acessório para janelas, verificar que os vidros não estejam muito frios se tocados com as mãos. Nunca utilizar o aparelho sobre o vidro frio. Isto poderá rachar ou quebrar o vidro.

Para usar o reservatório de água sem o carrinho

Destacar o reservatório como se fosse tirar os acessórios. Levantar o reservatório apertando o botão de travamento. O usuário poderá então transportar o reservatório, segurando-o pela alça.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de guardar o aparelho, deixá-lo esfriar e esvaziar o reservatório de vapor. Se houver depósitos no reservatório, acrescentar água, fechar com a tampa, misturar bem e esvaziar. **NUNCA USAR VINAGRE ou SUBSTÂNCIAS CONTRA O CALCÁRIO** para retirar os depósitos minerais que se formaram no reservatório. **NUNCA MERGULHAR O APARELHO EM ÁGUA.**

As capas de tecido poderão ser retiradas e lavadas com um detergente comum e, com água morna no ciclo da máquina de lavar para tecidos suaves e postas para secar na secadora com temperatura baixa.

Limpar o corpo do aparelho e acessórios plásticos com um pano umedecido.

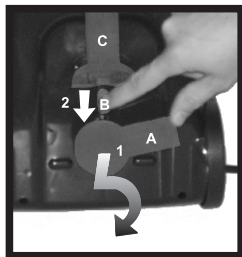
IMPORTANTE:

- Sempre esvaziar o reservatório depois de cada utilização.
- Deixar que a parte interna do reservatório seque completamente antes de re-colocar a tampa.
- Guardar os acessórios no compartimento especial.
- Destacar as extensões e o adaptador da pistola depois de cada utilização.
- Nunca pendurar o aparelho pelo mangueira de vapor, pela pistola ou pelas extensões. Isto poderá danificar estes componentes.
- Guardar o reservatório instalado no carrinho em local plano e seco.

Dispositivo para enrolar o cordão de alimentação

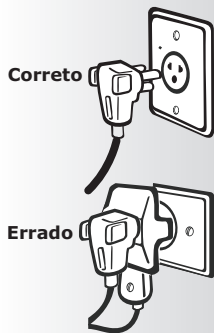
(debaixo do carrinho)

Para liberar o dispositivo para enrolar o cordão elétrico, levantar as bordas do círculo (A) que tem a guia retangular. Retirar a peça da base, girar e travá-la a 180° da sua posição original. O usuário verá em seguida, na parte inferior, uma pequena alavanca estriada (B). Deslizá-la em direção das rodas. Esta operação irá soltar a segunda guia retangular (C). Assim que as duas peças estejam na posição correta, o usuário poderá enrolar o cordão elétrico em volta delas. Para travar novamente estas peças na posição correta, basta desenrolar o cordão elétrico. Em seguida, pressionar a alavanca pressionando ao mesmo tempo C em direção do interior, até que se fixe no lugar certo. Levantar A do aparelho e girar em direção de sua posição original.



ATERRAMENTO

Este aparelho deverá ser conectado a uma tomada aterrada, o aterramento diminuirá o risco de choque elétrico. O plugue deverá ser inserido em uma tomada elétrica que tenha sido aterrada conforme as normas e padrões vigentes. Verificar com um eletricista qualificado ou com o serviço de *Assistência Técnica Autorizada Britânia* se houver dúvidas quanto ao aterramento do produto. Não modificar o plugue fornecido com o produto se não conseguir encaixá-lo na tomada elétrica. Mandar instalar uma tomada elétrica apropriada por um eletricista qualificado.





BRITÂNIA

0800-417644

sac@britania.com.br

**ATENDIMENTO
AO CONSUMIDOR**

